

Traite BERAKHOT

Proposition d'ossature générale du Daf – Premier chapitre – Daf 7 a et b

Enseignements de R' Yochanan au nom de R' Yosi :

- *A propos de la « prière » de Dieu et récit au sujet de la bénédiction demandée par D. à R'Yishmael ben Elisha.*
- *On ne doit pas essayer d'apaiser son ami au milieu de sa colère, et ce sujet se retrouve dans une discussion concernant la colère de Dieu.*
- *A propos des trois demandes que Moshé Rabbeinu a faites à Dieu et qui ont été accordées (et les controverses à ce sujet).*
- *Toute déclaration faite par Dieu pour faire le bien, même si elle est conditionnelle, ne sera pas annulée.*

Enseignements de R' Yochanan au nom de R. Shimon ben Yochai :

- *La première personne à se référer à Dieu comme « Adon » était Avraham Avinu.*
- *On ne doit pas apaiser son ami pendant son moment de colère.*
- *Leah Imeinu a été la première à rendre grâce à Dieu lorsqu'elle a nommé son quatrième fils Yehudah.*
- *Les problèmes dans les foyers sont plus douloureux que la guerre de Gog et de Magog.*
- *Faut-il défier les reshaim ?*
- *Celui qui a une place fixe pour la Tefila verra ses ennemis tomber devant lui.*
- *« Servir » les Sages de la Torah est « mieux » que d'apprendre leur Torah.*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/Bibleurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

Traite BERAKHOT

Proposition de plan – Premier chapitre – Daf 7 a et b

7 a

Guemara

R. Yochanan : Quelle est la source que Hash-m prie ?

- *"Va'Havi'otim El Har Kodshi v'Simachtim b'Veit Tefilati", c'est-à-dire le lieu où Hash-m « prie ».*
 - *Quelle est la prière de Hash-m ?*
 - *Rav Zutra bar Tuvya : "Que Ma volonté soit que Ma miséricorde domine Ma colère, et que Ma miséricorde surmonte Mes [autres] attributs, et que Je traite Mes enfants avec miséricorde, et que Je dépasse la lettre de la loi avec eux [dans le jugement]."*
 - *Beraita*
 - *R. Yishmael ben Elisha (il était Kohen Gadol) : Une fois je suis entré dans le Kodesh ha'Kodashim pour brûler les Ketoret, et j'ai vu Achat_ri'e_l (une vision prophétique de Hash-m ; certains expliquent, un ange de Hash-m) assis sur un trône élevé. Il m'a demandé de le bénir.*
 - *R. Yishmael : Que Ta volonté soit que Ta miséricorde domine Ta colère, et que Ta miséricorde triomphe de Tes attributs, et que Tu traites Tes enfants avec miséricorde, et que Tu dépasses avec eux la lettre de la loi.*
 - *Il me fit un signe de tête, **ce qui montre qu'il ne faut pas mépriser la bénédiction d'un simple mortel.***
[Comprendre cette Hagada de manière imagée naturellement, comme des paraboles.]
- *R. Yochanan citant R. Yosi : Quelle est la source qui fait qu'il ne faut pas essayer d'apaiser une personne lorsqu'elle est en colère ?*
 - *"Panai Yelechu va'Hanichoti Lach" -- après que Ma colère soit passée, Je vous laisserai vous reposer.*
 - *Est-ce que Hash-m se met vraiment en colère ? !*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...),
www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *Oui !*
 - *Et combien de temps dure-t-elle ?*
 - *Beraita : "V'Kel Zo'em b'Chol Yom" -- La fureur de Hash-m dure un Rega (moment) ; (environ 1/15ème de seconde) ;*
 - *La seule créature qui savait quand ce moment arrive est Bil'am, à propos duquel il est écrit "v'Yode'a Da'at Elyon".*
 - *Il ne connaissait même pas l'esprit de son âne (son âne a gagné la dispute), comment pouvait-il connaître celui de Hash-m !*
 - *Au contraire, "v'Yode'a Da'as Elyon" enseigne que Bil'am connaissait le moment de la colère de Hash-m.*
 - *R. Elazar : "Ami Zechor Na Mah Yo'atz Balak... Lema'an Da'at Tzidkot Hash-m" -- nous devrions mesurer ce que Hash-m a fait pour nous, Il ne s'est pas mis en colère, fut-ce un seul moment, tout le temps où Bil'am essayait de nous maudire ;*
 - *S'il s'était mis en colère, [Bil'am aurait réussi à nous maudire et] il ne resterait rien de nous.*
 - *Combien de temps dure la colère de Hash-m ?*
 - *C'est pour une Rega.*
 - *Quelle est la durée d'une Rega ?*
 - *C'est le temps nécessaire pour dire "Rega".*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *D'où savons-nous que la colère de Hash-m passe en un instant ?*
 - *Réponse 1 : "Ki Rega b'Apo."*
 - *Réponse 2 : "Chavi Chim'at Rega Ad Ya'avor Za'am."*
- *A quel moment de la journée vient ce moment ?*
 - *Abaye : Dans les trois premières heures du jour, quand la crinière d'un coq devient blanche.*
 - *Sa crinière est toujours blanche !*
 - *En tout autre temps, il a des taches rouges ; pendant la Rega, il est totalement blanc.*
 - *Un certain hérétique avait l'habitude de déranger R. Yehoshua ben Levi avec des [explications perverses de] versets. R. Yehoshua ben Levi plaça un coq entre les jambes de son lit, dans l'intention de le maudire lorsque la crinière deviendrait toute blanche.*
 - *A ce moment, R. Yehoshua ben Levi s'endormit ; il réalisa que Hash-m ne voulait pas qu'il le maudisse - il dit, "v'Rachamav Al Kol Ma'asav," et "Gam Anosh la'Tzadik Lo Tov.*
- *Beraita - R. Meir : Quand les rois mettent leurs couronnes et s'inclinent au soleil, immédiatement Hash-m se met en colère.*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/Bibleurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

[La Guemara rapporte d'autres enseignements de R. Yochanan au nom de R. Yossi].

- *R. Yochanan au nom de R. Yossi : Un repentir provenant d'une prise de conscience dans le coeur de l'homme est mieux que plusieurs coups de fouet, cf. verset*
 - *Reish Lakish : C'est mieux que 100 coups de fouet*

- *R. Yochanan au nom de R. Yossi : Moshé a demandé trois choses à Hash-m, et Hash-m a accepté :*
 - *Il a demandé que la Shechinah habite parmi Yisraël -- "Ha'Lo b'Lechtecha Imanu" ;*
 - *Il a demandé que la Shechinah n'habite pas au milieu des Nochrin -- "v'Niflinu Ani v'Amcha" ;*
 - *Il a demandé que Hash-m lui montre ses voies... "Hodi'eni Na Et Derachecha".*

- *Il voulait savoir pourquoi certains Tzadikim prospèrent et d'autres souffrent, et pourquoi certains Resha'im prospèrent et d'autres souffrent ;*
 - *Hash-m lui a dit :*
 - *Tsadik ve tov lo : Un Tzadik ben Tzadik prospère,*
 - *Tsadik ve ra' lo : un Tzadik ben Rasha souffre ;*
 - *Rasha' ve tov lo : un Rasha ben Tzadik prospère,*
 - *Rasha' ve ra' lo : un Rasha ben Rasha souffre.*

 - *Comment dire qu'un Tzadik ben Tzadik prospère, mais qu'un Tzadik ben Rasha souffre ?*
 - *Il est dit, "Poked Avon Avot Al Banim," mais il est dit aussi, "u'Vanim Lo Yumsu Al Avot" !*
 - *Hash-m punit quelqu'un pour les péchés de son père seulement s'il continue dans la mauvaise voie de son père. (Mais R. Yochanan dit que même un Tzadik ben Rasha souffre !)*

 - *Hash-m a plutôt dit ainsi*
 - *Tsadik ve tov lo : un Tzadik pur prospère,*
 - *Tsadik ve ra' lo : un Tzadik avec quelques péchés souffre (dans ce monde pour expier ses quelques fautes) ;*
 - *Rasha' ve tov lo : un Rasha avec quelques mérites prospère (dans ce monde pour lui « payer » ses mérites dans ce monde),*
 - *Rasha' ve ra' lo : un Rasha absolu souffre.*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *R. Yochanan est en controverse avec R. Meir :*
 - *R. Meir : Hash-m a accordé deux des trois demandes de Moshé -- "v'Chanoti Et Asher Achon v'Richamti Et Asher Arachem" -- même si elles sont indignes. (Il n'a pas expliqué à Moshé pourquoi certains Tzadikim souffrent....)*

- *Beraita - R. Yehoshua ben Korchah : "Lo Touchal Lir'ot Et Panai" -- quand je voulais que vous regardiez [le buisson ardent sur le Sinai], vous ne vouliez pas ; maintenant, vous voulez regarder [ma gloire], je ne veux pas que vous le fassiez.*
 - *Ce n'est pas comme R. Shmuel bar Nachmani :*
 - *R. Shmuel bar Nachmani : Moshé méritait trois choses en récompense de sa triple réticence à regarder le Séneh (buisson ardent) :*
 - *En récompense de "va'Yaster Moshe Panav", il méritait que son visage rayonne de lumière ;*
 - *En récompense de " Ki Yarei ", il méritait que les Bnei Yisrael aient peur de s'approcher de lui ;*
 - *En récompense de "me'Habit", il méritait "u'Temounat Hash-m Yabit".*
 - *Rav Chana bar Bizna : "Va'Hasiroti Et Kapi v'Ra'ita Et Achorai" -- Hash-m a montré à Moshé le noeud de son Tefilin (qui est sur la nuque.)*

- *R. Yochanan au nom de R. Yossi : Chaque fois que Hash-m a promis de faire quelque chose de bien, même si c'était conditionnel, Il ne s'est jamais rétracté -- nous l'apprenons de Moshe ;*
 - *Hash-m a dit : " Heref Mimeni v'Ashmidem v'E'eseh Otecha l'Goy Atzum " ;*
 - *Même s'il a accepté la prière de Moshé et n'a pas détruit Yisraël, il a néanmoins accompli Sa bénédiction de faire une grande nation des enfants de Moshé -- "Benei Moshé... Ravu l'Ma'alah."*
 - *Rav Yosef - Beraita : Il est écrit "Ravu", comme il est écrit à propos de Bnei Yisrael à Mitzrayim, pour enseigner qu'il avait 600 000 descendants.*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

[La Guemara rapporte à présent d'autres enseignements de R. Yochanan au nom de Rabbi Shimon bar Yohai.]

- R. Yochanan au nom de R. Shimon bar Yohai : Avraham a été la première personne à appeler Hash-m "Adon" -- "va'Yomer Ado-nai ba'Mah Eda."
 - Rav : Daniel n'a été sauvé (dans la fosse aux lions) que par le mérite d'Avraham en évoquant « ... Lema'an Ado-nai » ;
 - Il faut dire "Lema'ancho" !
 - Il a demandé à être sauvé par le mérite d'Avraham, qui a appelé Hash-m "Adon".

- R. Yochanan au nom de R. Shimon bar Yohai : Quelle est la source qu'on ne devrait pas essayer d'apaiser une personne quand elle est en colère ?
 - "Panai Yelechu va'Hanichoti Lach" -- après que Ma colère soit passée, Je vous laisserai vous reposer.

- R. Yochanan au nom de R. Shimon bar Yohai : Leah a été la première personne à remercier Hash-m (quand elle a eu son quatrième fils) -- "Ha'Pa'am Odeh Et Hash-m."

[Elle a été la première à comprendre intuitivement qu'elle avait reçu plus que sa part. Normalement, il n'y a pas de limite au bon Hash-m peut accorder ; cependant, elle savait qu'il n'y aurait que douze Shevatim de quatre épouses, donc une moyenne de trois chacune. Dès lors qu'elle en a eu 4, elle a compris qu'elle avait plus que « sa part »].

 - R. Elazar : Elle a appelé son premier fils "Reuven" (avec Ru'ach ha'Kodesh) -- Re'u (voir) la différence entre mon Ben (fils) et Esav ;
 - Même si Esav a vendu de son plein gré son droit de naissance, il détestait Yakov pour l'avoir pris ;
 - Reuven perdra son droit de naissance à Yosef contre sa volonté, mais il ne sera pas jaloux (et essaiera même de sauver Yosef) -- "va'Yishma Reuven va'Yatzilehu mi'Yadam".

[A propos de la signification des noms donnés dans le Tanakh]

- Quelle est la signification du nom "Ruth" ?
 - R. Yochanan : Elle a mérité que David descende d'elle, qui RiVah (rassasié) Hash-m avec des chants et des louanges (Tehilim.)

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/Bibleurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *Quelle est la source que les noms influencent les destinées ?*
 - *R. Elazar : "Asher Sam Shamot (destruction) ba'Aretz" -- on lit ce "Shemot".*

- *R. Yochanan au nom de R. Shimon bar Yohai : La souffrance de voir sa maison se dévoyer est pire que la guerre de Gog et Magog :*
 - *En ce qui concerne Avshalom, il est écrit "Mah Rabu Tzarai" -- il n'est pas dit cela à propos de Gog et Magog.*
 - *"Mizmor l'David b'Varcho Mipnei Avshalom Beno" -- ça devrait dire "Kinah (une lamentation) l'David" !*
 - *R. Shimon ben Avshalom : C'est comme un homme qui a dû payer un document d'emprunt -- avant de le payer, il était triste ; après l'avoir payé, il se réjouissait ;*

 - *Hash-m avait dit à David, "Hineni Mekim Alecha Ra'ah mi'Beitecha"*
 - *David était inquiet, peut-être que ce serait un esclave ou un Mamzer, qui n'aurait pas pitié de moi !*
 - *Quand il a vu que c'était son fils, il s'est réjoui - donc, il dit "Mizmor".*

- *R. Yochanan au nom de R. Shimon bar Yohai : Il est permis de défier les Resha'im dans ce monde –*
 - *Beraita - R. Dostai : Il est permis d'affronter les Resha'im dans ce monde -- "Ozvei Torah...";*
 - *Mais il est écrit : "Al Titchar ba'Mere'im Al Tekanei b'Osei Avlah" (ne les défiez pas) !*
 - *Cela signifie, ne pas rivaliser avec ou être envieux de leurs actions -- "Al Yekanei Libcha ba'Chata'im Ki Im b'Yir'at Hash-m Kol ha'Yom."*

 - *R. Yitzchak a enseigné, si vous voyez un Rasha prospérer, ne les défiez pas -- "Yachilu Derachav b'Chol Et" !*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artscroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- Réponse 1 : Ne les défiez pas dans ses affaires, mais confrontez-le dans les affaires du Ciel.
- Réponse 2 : R. Yitzchak peut faire aussi référence aux affaires célestes -- R. Yochanan est d'accord pour dire qu'il ne faut pas défier le rasha' quand il est dans une période positive.
- Réponse n° 3 : Les deux discutent de la confrontation d'un Rasha prospère dans les affaires célestes ;
 - Un Tzadik total peut confronter un Rasha, mais un Tzadik avec quelques péchés ne devrait pas.
 - Rav Huna : Pourtant nous avons un verset qui pose la question est-ce qu'un Rasha peut avaler (détruire) un Tzadik ?! C'est écrit, "Hash-m Lo Ya'azvenu v'Yado" !
 - Réponse 1 : Il peut détruire quelqu'un de plus vertueux que lui, mais il ne peut pas détruire un Tzadik parfait.
 - Réponse 2 : un Rasha prospère peut détruire un Tzadik.
- R. Yochanan au nom de R. Shimon bar Yohai R. Yochanan : Si on fixe une place pour Tefilah, ses ennemis tomberont sous ses ordres
 - Pourtant Rav Huna a objecté deux versets :
 - Il est dit [nos ennemis ne pourront pas] "l'Anoto" (pour nous affliger) -- ailleurs, il est dit "l'Valoto" (pour nous consommer) !
 - Quand le Mikdash a été construit, il a empêché nos ennemis de nous affliger ; mais après faute d'Israël, il n'a offert qu'une protection pour qu'ils ne nous consomment pas !

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com

- *R. Yochanan au nom de R. Shimon bar Yohai : Le Shimush (service) des Chachamim est plus grand que l'apprentissage de la Torah -- "Po Elisha... Asher Yatzak Mayim Al Yedei Eliyahu" ;*
 - *Il n'est pas dit qu'il a appris de lui, mais plutôt qu'il a versé de l'eau sur ses mains, car cela est plus grand.*

Proposition de plan, d'ossature du daf.

Sources :

- Guemara, Editions Metivta, Artsroll, R. Steinsaltz (ed. Koren, ed. Ramsay/BibliEurope/Bibliophane/FSJU)
- Ressources du site www.dafhayomi.fr (R. D. Maman, R. E. Abib, daf, résumé),
- www.dafyomi.co.il, notamment « Point by point »
- www.torah-box.fr (cours de R. S. Bloch, R. N. Gardner, R. M. Fenech, R. E. Mimran...), www.ahavatorah.fr (R. Rozenberg)

Me'hila par avance pour les erreurs éventuelles que j'ai pu commettre. Vous pouvez me les signaler à jerome.touboul@gmail.com